



Talk Text

**Conversor de áudio em texto.**

## **Tutorial para legendar com a GiTalkText**

Existem dois modos de fazer isso, o primeiro, mais simples, é para quem tiver computador compatível com o Mixagem Estéreo, que já vem em vários computadores que utilizam o sistema Windows.

### **PRIMEIRA PARTE: CONFIGURANDO O COMPUTADOR, caminhos A e B**

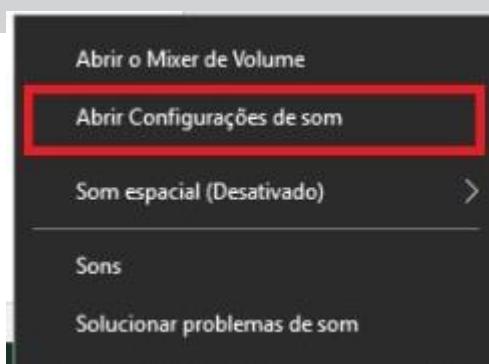
**Caminho A:**

#### **MIXAGEM ESTÉREO DO WINDOWS**

1. Clique com o outro botão do mouse, o **botão direito**, no ícone de som, na barra de tarefas do computador. Geralmente fica ao lado do relógio, no canto inferior direito:



2. Clique em **Abrir Configurações de Som**:

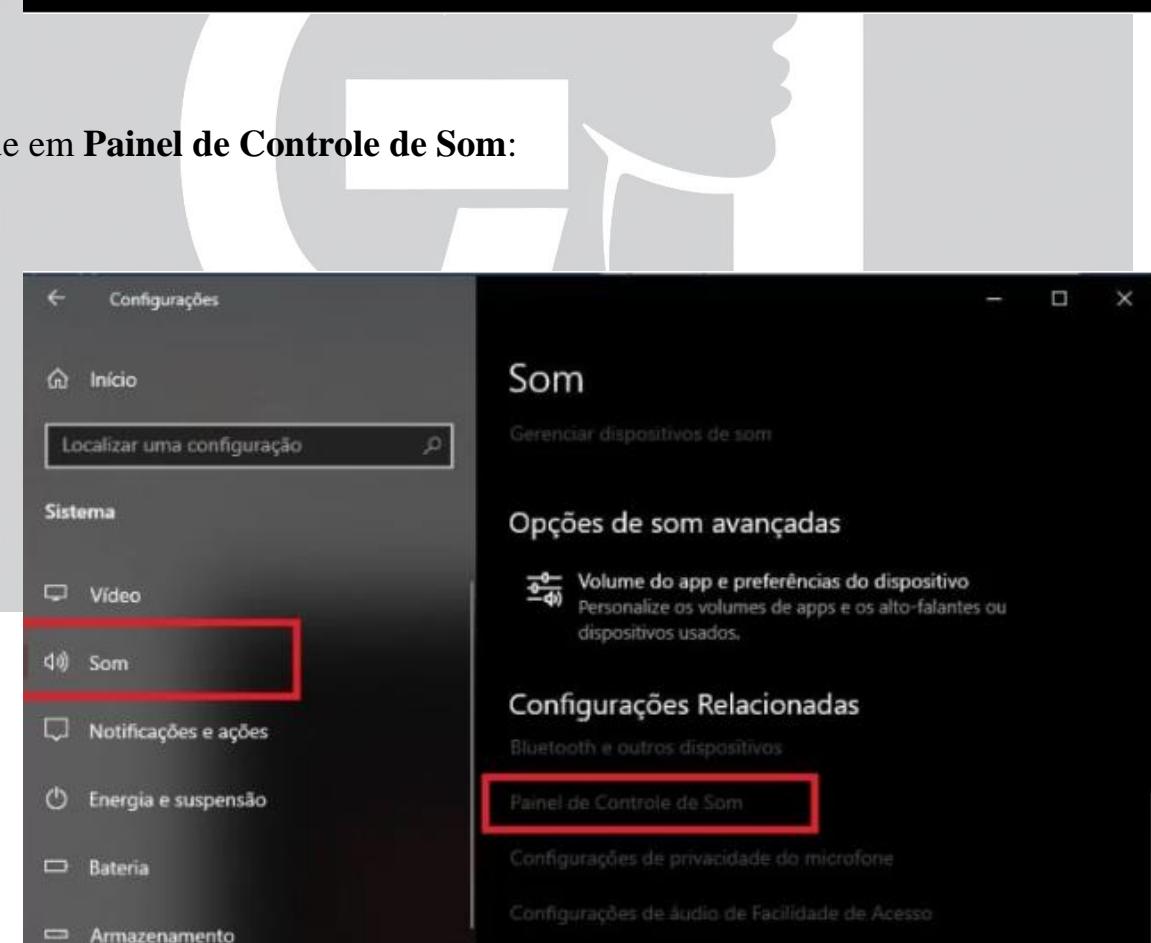




**Passo opcional:** Também é possível chegar nas **Configurações de Som** pelo Menu Iniciar do Windows, em **Configurações**:

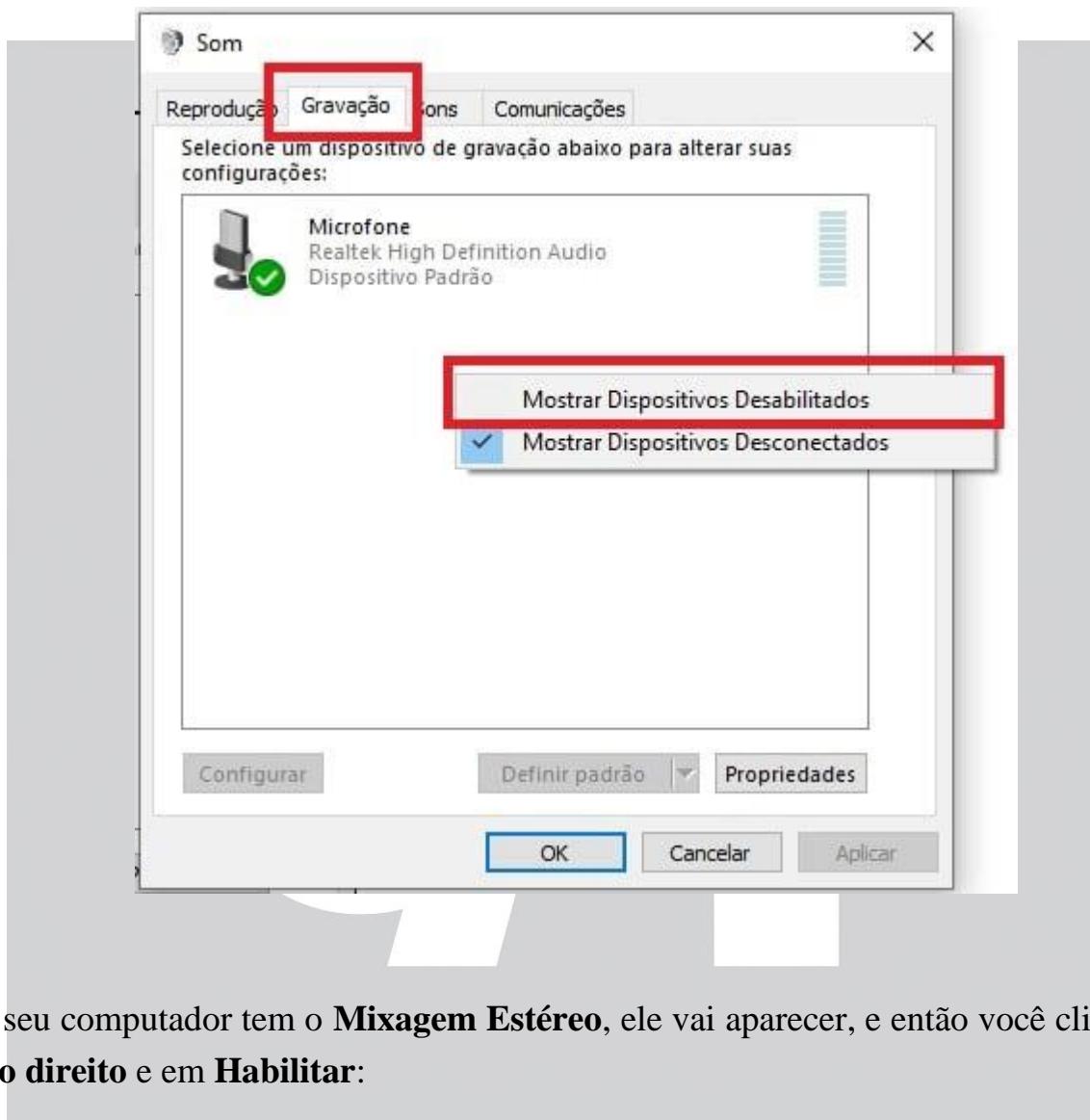


3. Clique em **Painel de Controle de Som**:



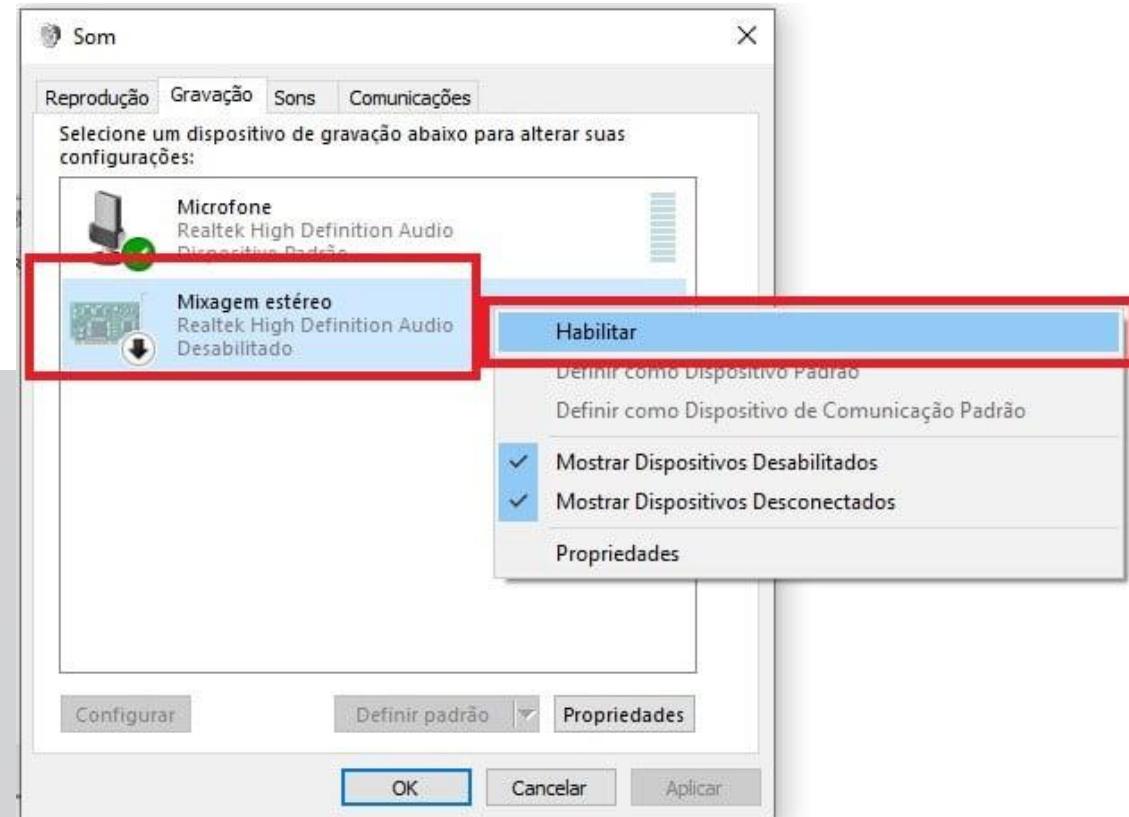


4. Uma janela de controle de som se abrirá. Nela, clique na aba **Gravação**, e depois no espaço em branco abaixo do microfone dê um clique com o **botão direito** do mouse, e em **Mostrar Dispositivos Desabilitados**:



Se o seu computador tem o **Mixagem Estéreo**, ele vai aparecer, e então você clica com o **botão direito** e em **Habilitar**:





**E VOCÊ CHEGOU AQUI E O SEU COMPUTADOR NÃO TEM O MIXAGEM ESTÉREO: DESÇA O TUTORIAL E FAÇA O CAMINHO B.**

**SE DEU CERTO E VOCÊ HABILITOU O MIXAGEM ESTÉREO: PULE O CAMINHO B, E VÁ PARA A SEGUNDA PARTE: O WEB CAPTIONER.**

### **Caminho B:**

#### **DRIVE VB CABLE**

Existe um driver que se chama VB-Cable Virtual Audio, e ele faz a mesma função do Mixagem Estéreo, direcionando o som que “sai” do computador direto para o próprio microfone, para ser captado sem perda de qualidade e sem precisar colocar o volume alto.

1. Acesse <https://www.vb-audio.com/Cable/>





## 2. Clique em Download:

**VB-CABLE Virtual Audio Device.**

VB-CABLE is a virtual audio device working as virtual audio cable. All audio signals coming in the CABLE input is transported to the CABLE output. Then It becomes simple to make computer audio recording or to connect a player application to a recorder one.

**Install VB-CABLE Driver (Donationware)**  
Virtual Audio MME, DX, KS, WDM Device Driver (XP to WIN10 32/64 bits)  
[Download](#) VBCABLE\_Driver\_Pack43.zip (1.09 MB - OCT 2015)  
[Click Here](#) to download from alternative web site.

INSTALLATION: Extract all files from the ZIP and run Setup Program in Administrator Mode (Reboot after installation or de-installation).

If you find VB-CABLE useful, you can donate and get two other Virtual Audio Devices: [VB-CABLE A+B](#) or [VB-CABLE S+D](#)

Abrir "VBCABLE\_Driver\_Pack43.zip"

Você selecionou abrir:

**VBCABLE\_Driver\_Pack43.zip**  
tipo: Compressed (zipped) Folder (1,1 MB)  
de: <https://download.vb-audio.com>

O que o Firefox deve fazer?

Abrir com o: Windows Explorer (aplicativo padrão)  
 Salvar arquivo (D)

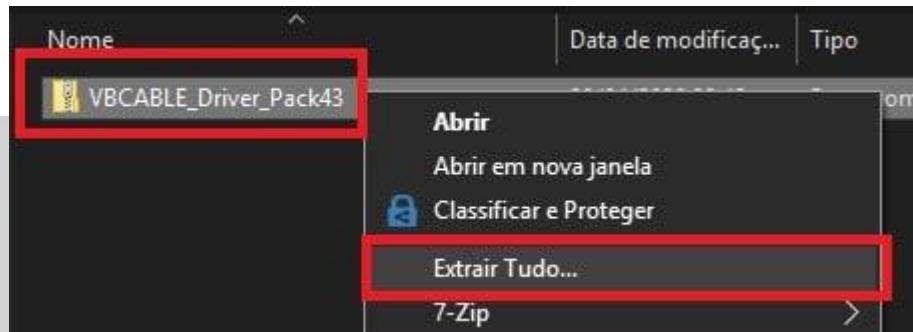
Fazer isso automaticamente nos arquivos como este de agora em diante.

OK Cancelar

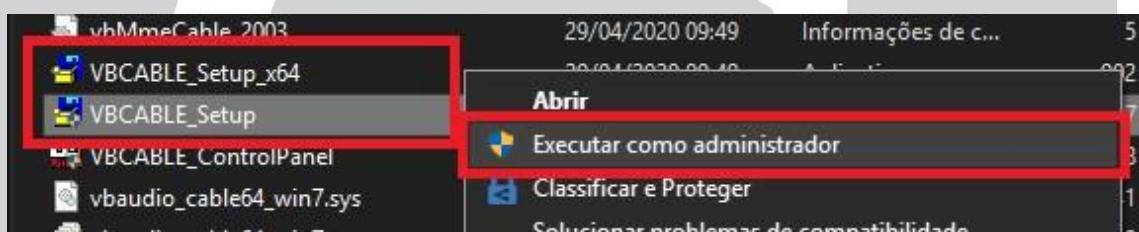




Será baixado um arquivo zipado, ou seja, compacto. Abra a pasta onde ele foi salvo, crie uma pasta para deixar estes arquivos separados dos seus outros conteúdos pessoais, e nessa nova pasta, descompacte o arquivo:



Agora procure estes arquivos: VBCABLE\_Setup, se o seu Windows for 64 bits, clique no que tem 64 ao final, se não for, escolha o outro. Com o botão direito do mouse, clique em cima do arquivo e então em Executar como Administrador:



Abrirá uma janela perguntando se deseja permitir que o aplicativo faça alterações no seu computador, clique em **Sim** e depois no botão **Install Driver** (Instalar Drive). Se passar alguns minutos e não aparecer a janela com o botão **Install Driver**, escolha o outro arquivo no passo anterior.

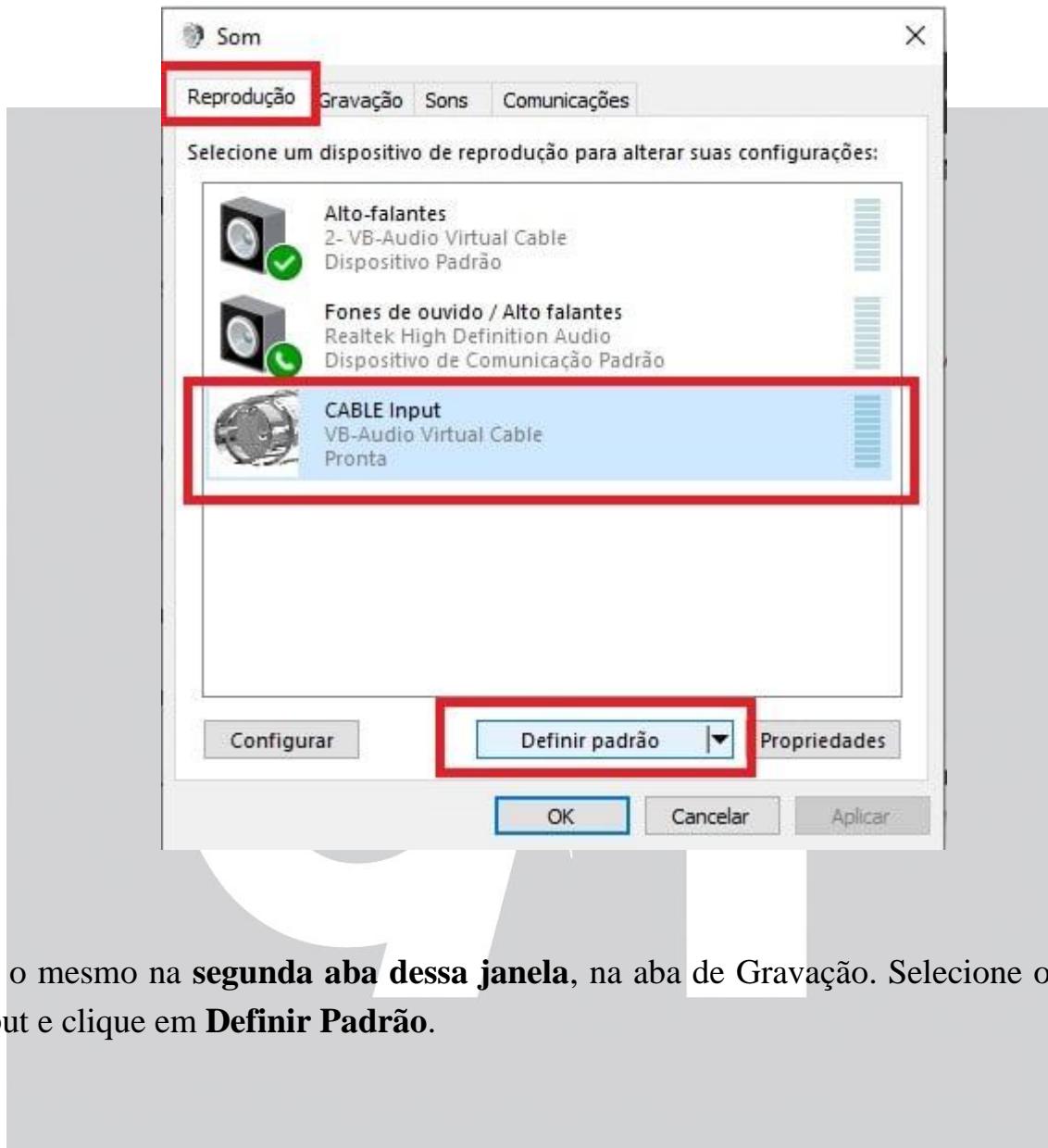
**Observação:** Clique em **Sim** ou **Permitir** caso apareça uma janela perguntando se é para instalar o driver ou confiar no desenvolvedor.

1. Reinicie o seu computador.



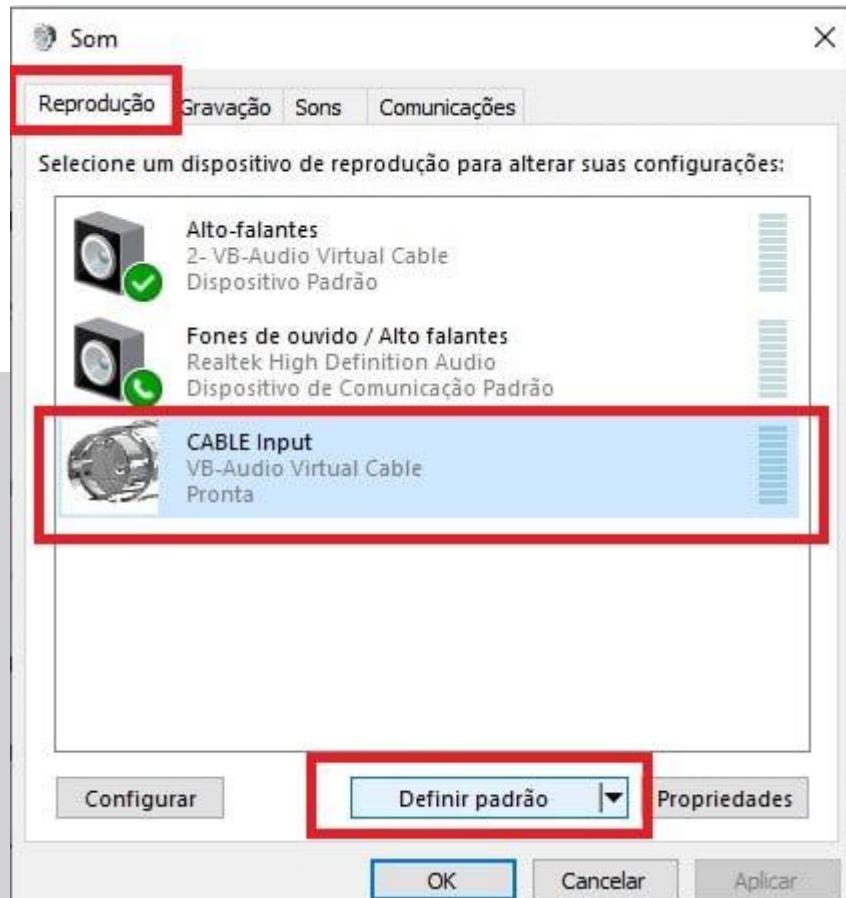


2. Agora, siga somente os passos 1 a 3 do **Caminho A** desse tutorial, para abrir as suas configurações de som do computador, até chegar no **Painel de Controle de Som** e volte para cá. Na aba **Reprodução**, clique uma vez no **CABLE Input** e em **Definir Padrão**.



Faça o mesmo na **segunda aba dessa janela**, na aba de Gravação. Selecione o CABLE Output e clique em **Definir Padrão**.





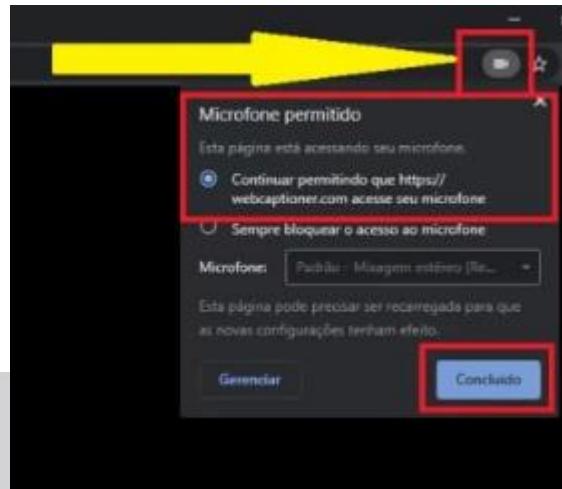
Faça o mesmo na segunda aba dessa janela, na aba de Gravação. Selecione o CABLE Output e clique em Definir Padrão.

## SEGUNDA PARTE: A GITalkText

Esse transcritor automático é um site, gratuito, que funciona nos idiomas inglês e português. Mas importante: só funciona no navegador Google Chrome. Se você não tem, faça o [download do Chrome aqui](#).

1. Clique em <https://www.gitalktext.com> e clique em Começar na logo .
2. No canto superior aparecerá o ícone de uma câmera, clique nela e em **Continuar Permitindo** o uso do microfone, conforme abaixo:





## UTILIZANDO A GiTalkText

Escolher idioma inglês ou português

Clique em "Opção de visualização" para selecionar a opção com texto corrido ou sem texto corrido

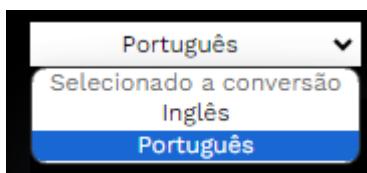
Clique em "Começar" para que o áudio passe a ser transcrito/convertido

"Excluir" exclui o texto transcrito/convertido

Opção para copiar o texto transcrito/convertido

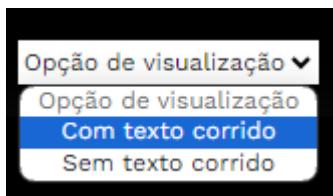
Para saber as informações do projeto

1. Opção para escolher os idiomas entre inglês ou português.





2. Opção para escolher entre texto corrido (com histórico) ou sem texto corrido (sem histórico).



3. Opção para copiar o texto.



4. Para iniciar a transcrição/conversão do áudio.



5. Para excluir o texto.



6. Informações e Configurações.



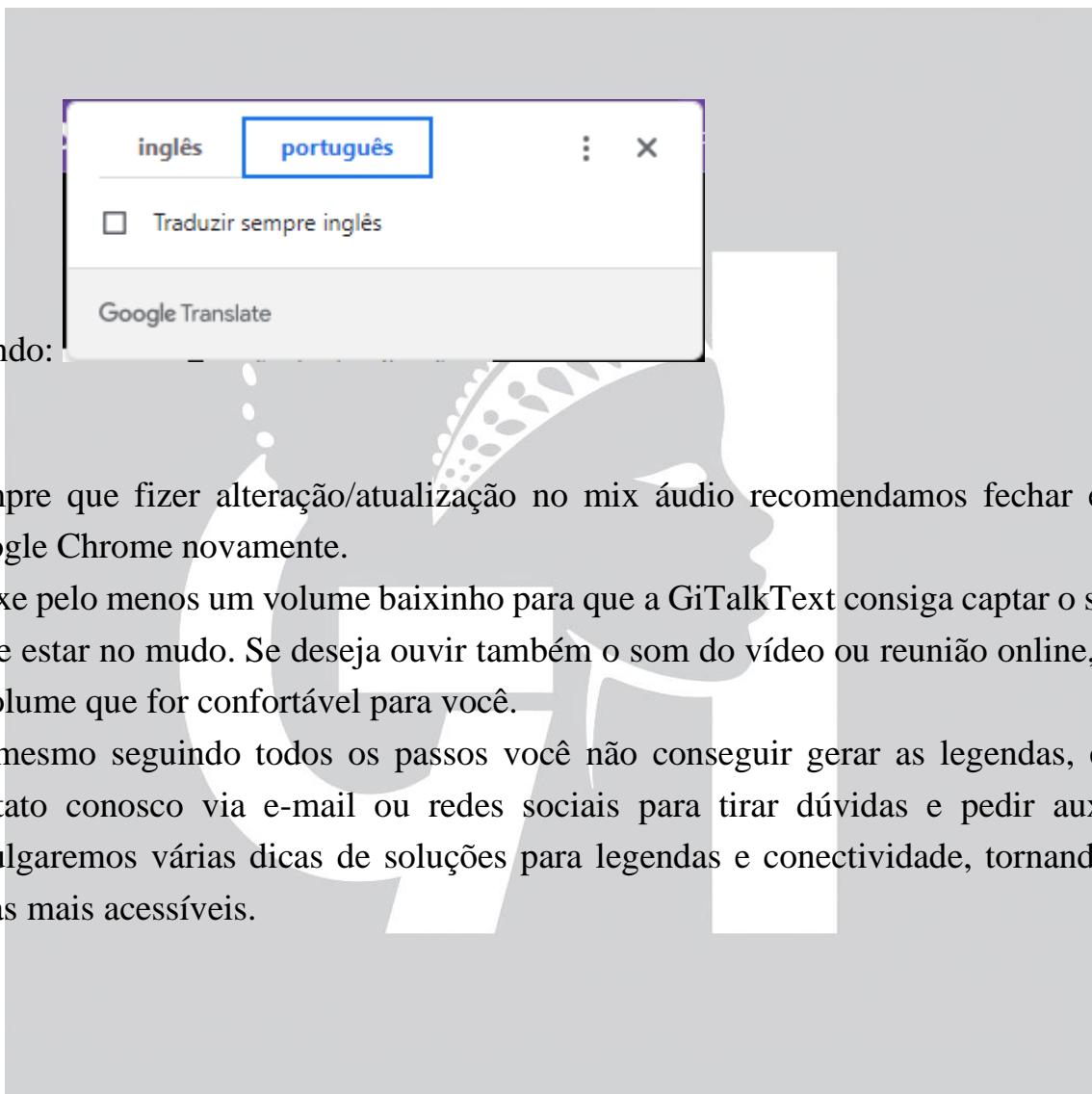
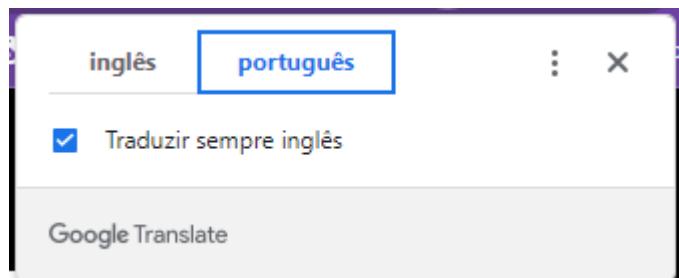
### Pontos importantes:

1. Para ser convertido o áudio em inglês é necessário desativar a tradução de página automática do Google Chrome caso tenha, seguindo os passos abaixo.





Retire o azulzinho da caixinha “Traduzir sempre em inglês”.



2. Sempre que fizer alteração/atualização no mix áudio recomendamos fechar e abrir o Google Chrome novamente.
3. Deixe pelo menos um volume baixinho para que a GiTalkText consiga captar o som. Não pode estar no mudo. Se deseja ouvir também o som do vídeo ou reunião online, coloque o volume que for confortável para você.
4. Se mesmo seguindo todos os passos você não conseguir gerar as legendas, entre em contato conosco via e-mail ou redes sociais para tirar dúvidas e pedir auxílio! Lá divulgaremos várias dicas de soluções para legendas e conectividade, tornando nossas vidas mais acessíveis.

**Para dúvidas e/ou sugestões contatar e-mail: [gitalktext@hotmail.com](mailto:gitalktext@hotmail.com)**

**Siga nas redes sociais**

